

SIN WAN PAO AND SHANTUNG ROAD

[illegible]

○**何常人事之修省**宜審記者僅就乙巳已往之進步逆測內
來之進步中國雖實未可量雖然中國委靡不振久矣非一蹴
底于富強之境也甲辰以前中國上下已不知空擲幾許至寶
貴無幾有為之歲月追至乙巳始起圖強一日千里非不迅
速之因至丙午年可收其果蓋乙巳爲中國成軍之年丙午
之日續丙午一年乃中國強弱過渡之時代即中國存亡
中國上下對乙巳年不可不急切對丙午年則不可不持
重戰代備進而赴持重則易於圖成繼等以求急切則易
民不可不知也且乙巳之時機恰中國之局面進步不患
以後無聖慈之心以之相持進步不患以後無聖慈之
少鎮定之力以相持速求見效彼蘭以輕脫而亡急在收功符
時務諸習吏治者送邪引 見各按奉 旨先後銓選分發不必拘定
條次凡 京察曾經 記名例應截取人員願就分發者應查照歷俸
年限應得道府班次送部引 見准其分發省分歸截取班俟先兩用
議改西藏官制 ○西藏改設行省一說政府不以爲然政府會
議擬即裁去駐藏大臣改設將軍都統各一缺並添練新軍分駐各要
隘以資治理而固邊陲聞已電商川督籌議一切不日請 旨遵行
英商請包烟膏捐 ○駐京英公使介紹某英商呈請外務部頗
包辦中國全額鴉片捐計若干年爲限議定即先繳銀 千萬元作
爲報効并由匯豐銀行作保外部已婉辭謝

暴強而滅古今中外得可爲之機值有爲之勢祇以偏于急切不
量因是而敗者比比矣方今內而朝廷臣外而疆吏胥思奮且夕
新國民又能同表任事之熱誠共持相贊之毅力國度人格增進
其氣象發皇未嘗不可欽可敬可喜可賀也獨外國人語幻化
一年有一年之變態一年有一年之方針甲辰之外交與乙巳之
交不同丙午之外交又與乙巳之交不同度意察情探謀窺旨蓋
望中國上下進步急切而不顧中國進步持重者在並有運動中國
下進步急切而深懼中國進步持重者在急切則有降可乘持重則
可惜故記者望中國上下於躍躍之年凡關於國度人格上之進步
類之後必記特以堅忍之心處踴躍之中實參以鎮定之力則丙午
立足乃率踐幾已己之往之進步不致驟廢半途丙午未來之進
可直登彼岸中國膨脹之氣象豁著顯呈鋒芒太露標以澎脹之

宮廷注軍女學 ○聞 內廷人云日前召見軍機大臣時 兩
宣誨詢貴賓習學堂規模備飭趕緊開辦並云外洋軍女學而中國此等
風氣未開擬仿倣貴賓習學堂辦有成效再設孳族女學堂專收王公府第
郡主格格入堂肄習以期輸入文明咸知愛國等語云

財政處仍請歸併 ○聞戶部某侍郎條陳整頓部務一摺謂將
財政處歸併戶部改爲財政部間已交政務處議奏云

巡警部擬定官制 ○巡警部擬定官制及內外城各局置官各
節迭紀不報茲探聞已於上年十二月十五日出具奏奉 旨依議即經
由部傳知內外城十三巡局通飭各局委員開呈履歷聲明有無兼差並
將奏定官制頒示各局局內上巡局改名內外巡警廳正副監督
正副廳丞各分局改巡警總辦改巡警長每區設六科日晝

前途伏不測之危宜以澎脹之精神前途增無窮之福記者仰測
勝讀靈數無匹俯觀民庶活潑常義日登仰以來每國一年而中
之氣象即日新月一然必有日新之精神以充日新之氣象而兩
國雖弱入強之時代亦即中國存亡亡之時代來日方長間暇
時而緩赴者固為坐誤先時而暴興者尤非知幾中國上下荷
○勝聚精會神誠智若愚敵勇者怯力求進步持以堅忍之心
鑄定之力充實膨脹之氣象不蹈波蘭輕脫符秦暴強之覆轍前
大有轉機五彩龍章將與歐羅美聯翩飛翔展同蜚騰於太平
帶海而壯我 聖清興盛無疆之氣時不可失機難再來記者
有午進步挾有無限之希望深願中國上下鼓舞澎脹之精神以擁
國可也

○記日巡警日圖表因歷時日值日每三署分上區中區下區各巡弁
長伍長等官

○學部經費有著 ○聞近日各省均已咨覆學部認定籌解常年
經費計大省歲解六萬兩中省四萬兩小省二萬兩

○學部奏調人員名單 ○學部奏調人員已分別奏咨各限新年正
月開印前一律到部茲將各員銜名採錄如下 刑部郎中喬樹枏
郎中柯興昌 員外郎陶藻蓀 翰林院編修吳敬修 徐仁鏡 袁
嘉穀 主事顧棟臣 彭紹宗 刑部主事王儀通 楊如霖
光祿寺署正羅振煥 閩復主事陳中書 福建候補同知張祥
昭 彥德 山東候補知縣曾培 內閣中書李景濤 分省通判楊
宗稷 候補知府龔奎 候補知縣張煜 江浦縣教諭陳慶年 禮

○二大臣進見美總統 ○出洋考察政治端戴二大臣已於去臘
盛頓美國外部大臣魯特君於相見時極表其歡迎之意並表明
國對於中國之眞實感情
○總統溫斯佛爾特接見時亦極表其歡迎之意並設茶筵以款待之

○三大臣進見日皇 ○考察政治大臣澤公李尙二大臣均在日
本西京名古屋住四日去臘廿八日抵東京東鄉大隈尾崎等諸大臣
虎岡謁三大臣住於步離宮華歷元旦見日皇皇恩過國書

○奏定疏通輪船院 ○翰林院掌院學士等奏定疏通輪船升途
籌備擴充編核各員歷俸在三年以上者准以知府銜遇九品以上

○員外郎慶隆 工部郎中馬濟年 員外郎張錫光 刑部主事王季
烈 徐致善 工部主事彭祖齡 員外郎曹廣耀 天府縣知縣
戴展誠 陝西知縣林榮泰 分省直隸州郡代印 崇書 留學畢業
牛楊度 陳清震 范源謙 陳寶泉 劉寶鈞 已革同知部主事張
元濟奏請簡復 禮部借信用劉果 端緒 林漸深

○奉天練兵實信 ○聞奉天將軍已電商政府擬極添備陸軍二
鎮旗兵一鎮原有防線各營除由北洋調駐之陸軍一鎮外餘均酌量
裁改惟本省度支匱乏萬難籌此鉅餉擬請奏定各省撥解東北邊
防經費充作常年餉餉稍資協濟

○奉天馬賊首領馬濟年有案數千日俄戰時
由日軍發餉餉數 該隊無所印給奉天官報處見總辦怡山憤爲

○奉天馬賊首領馬濟年有案數千日俄戰時
由日軍發餉餉數 該隊無所印給奉天官報處見總辦怡山憤爲

李藩以道員送六年以上者得以知府截取二年以上者准以道截取其餘截取則准一律以道凡所定年限須實實不虛進用俾以手藝者俾滿截取之員除原有條要緊及才優留備內用各員外其餘人員統由臣等隨時考察先傳通

中日新約關係 ○去臘廿九日北京電云中日條約將於本日
簽押
電云駐京俄公使因中日條約宣明中國將哈爾濱開作通商埠有
俄國商業之利益故抗議之
公使使科第君又藉詞華俄兩國在吉林黑龍江兩省合辦樺木之
章程滿期開註銷殊屬不公因中國已允與日本合辦鴨綠江一
帶木之事故抗議
科第又言俄國在中國准日本築鐵道之資格以遼東起原可

正月廿六日駕幸議院譯文匯報
兩相同事 ○去臘二十五日倫敦電云英國新任首相亨利克爾所辦網門及前任首相貝爾福諸閣議一次之火車全被炸毀因弗尼司譯文林報
美派駐日使臣 ○去臘廿六日倫敦路透電云美國派斐列藩督爲駐紮日本頭等公使
臘廿一日倫敦路透電云紐約傳言美廷以今權授與新辦味甘公

今日尚有 要聞在本報第二張如欲知人或有遺漏即向本報...

亞支戒烟奇效足徵 天下之煙癮最難戒除者莫如亞支...

合眾保險公司賠款格外迅速 本公司自開辦以來...

書館初等小學修身教科書十冊出全 本館新編初等小學修身教科書...

光明眼科日月水 此藥專治 眼赤眼脂 迎風流淚 眼內搔痒...

戒烟藥 各省諸君共鑒 上海英租界倫橋保康里公館主人手覆...

衛生學報第一期目錄 衛生學報第一期目錄...

新出書目 衛生學報第一期目錄...

局書官洋 京南盤海巨 街正中版新街盤棋...

止咳丸 廣東彭壽堂製 凡咳嗽不論新久...

花柳毒門永不再發 廣東彭壽堂製 凡患花柳毒門...

花柳毒門永不再發 廣東彭壽堂製 凡患花柳毒門...

真三白濁
此藥專治男女白濁、淋病、尿道炎等症。功效神速，一服即見奇效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

濟南海狗精
此藥乃選用名貴海狗鞭、鹿茸、燕窩等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶售價大洋二元。

保護贛蘇公司 ○皖省淮南商部咨開蕪湖裕源鐵廠蘇公司已遵奉部部繳費立案所有該公司有製造品希即通飭各屬一律保護等因奉憲准即轉由商務總局通行製造

積資鑄鐵出井事宜 ○皖南繁昌縣歷縣鐵鑛開辦較各處爲先出煤亦較各處爲多皖省商務總局理擬到部定抽收鐵鑛出井稅明文爰即通飭各屬爲多皖省商務總局理擬到部定抽收鐵鑛出井稅飭查別擬路費 ○安徽潛山營守備薛鴻範到任時携帶除丁三名未能補食止糧前日薛守備備文赴引商之衆兵於餉項內朋攤經費以資挹注事爲院議請中丞所聞恐有別情特飭安徽慶委員前赴潛山縣確查核辦

聞上告嘆 ○潛江閘吏易橋板茲已一律告成較前其形堅固行人覓物未去均平坦如常可無危險之虞矣

觀察督來省 ○清江四壩四岸督銷兼辦餘鹽總稅請補淮楊海道副辦觀察去臘曾赴該棧辦理交卸棧務並督署謁見大吏面陳官收除鹽事宜

蘇撫陳夔龍奏請開缺一次
蘇撫陳夔龍奏請開缺一次
蘇撫陳夔龍奏請開缺一次

探辦商品回省○蘇省商務局總辦陸紳伯觀察前經派委候補知府照原部開赴蘇松常鎮太五屬各州縣地方採辦各項商品以便呈解商局聞去歲陳二尹學稼探辦事竣將各項商品解回省垣送交商務局查取銷案

調查分別○蘇省學務處司道以上海川沙二處學堂雖經各該令稟報分別開辦然各學堂學生皆自招足有無礙故未據紳報自應派員調查去歲札委諭府經兼忠分往二處調查覆稟

糧價洋價仰知○蘇垣長元吳三縣之蠶糧鄉洋價每洋一元實作錢一元另三文較之市價抑短至六十之多而又不收銅元一錢於錢者請有煩言也

廣文被參緣由○蘇垣土任元利縣調遵汪廣文按察司職已見邸牒茲其被參情由以廣文有洋款五百元以一分五釐重息借與于夏姓結算因虧折倒帳廣文托官追索已還洋三十餘元復借指數道數甚多不能概以重和器制逼人倒帳等詞迭撫撫司是控據查得實故列入彈章云

○聞本埠太古公司大通輪船去歲杪由漢來申駛

查拿流氓 ○去歲杪道憲袁海觀察奉江督札開謂有浦東苦
寒結黨欲入租界肇事故札飭公共公廉識員關網之司馬轉飭
各緝一面派差協拿至元月日英領事函抵滬梁東金兩下兩上

○去臘二十六夜新租界南橋東首施長源米店忽

店主投報捕房奉謝代巡總飭探拘獲三人昨晨嚴詰之下內有一人認明同往其餘兩人皆不承認○虹口十五圖虹鎮地方吳姓家去二十六晚被盜賊劫去金銀首飾衣服等報知該處巡警局由局員

○客臘十二月廿六晚八下鐘有羽士巧生行經
美租界馬立路忽遇匪徒數人攔攔衣包一個並出利刃欲擄劫
奪巧生以手攔阻稍受微傷後有路人到來匪始逃去該羽士即投
房請緝○去歲沙以迄所王初二兩日英租界早電路功之

○法捕房謝代總巡循例於元旦初二兩日准弛賭禁兩

茲於初二夜飭包探分投將各賭檯一律驅散不准聚賭○新市新
路迤西一帶各小茶館所設賭檯至初一日下午卽由新岡捕房捕
飭中西探禁止不准再賭如違拿辦并將各賭檯之門牌姓名詳詢

有以備查。總工程局總董諭令各巡士於初四日起一律禁賭。廣東總巡謝岳松明府定於新正三日弛禁賭博逾期不准示禁兩則。○南市總工程局總董訪悉新正三日有等在宮人向各賭攤索現費昨已出示諭即包禁巡士所工局同人等不准

素如律軍辦○淫書淫畫以及唱灘簧演花鼓戲等事最壞心術去
工部局查得潮惠會館一帶有江北人沿街擺設西洋鏡內藏淫
活動照片口唱淫詞戲曲誘人觀聽特出示諭禁並飭巡士查察跟

火警 ○去臘廿九日午後四下一刻鐘英租界河南路同益泰
飯店失火延燒比鄰上元樓麵館長壽壽器店及某船局○新正元
日內除盡如違從嚴懲罰

永源祥烟館披屋三間○去臘廿六晚黃昏後間北東首江北幫草
內失慎燬去草屋數十間戶口數十家○去臘廿五夜十一下鐘時
大德順德昌同號店後面炸藥忽起其山毀房三間

清道不勤 ○清道自歸總工程局辦理後一切外扣工食之弊

以後定當勵精圖治逐漸改良也

改用木質招貼 ○夫顧華盛香烟公司投工程局稟請沿街貼改用木質已奉批准至雇用小工廿名沿街兜售似非生意之道如

量雇用。經巡士拘拿定以違章科罰。自行辦理木捐。○南市樹木捐局由木業董事認包每年五萬千串今因收數日少。稟明淞滬賑捐總局退包督辦陳觀察准之即

觀明府今日行跡且時已出臨諭

務公所邀請紳董面議權借萬安倉房屋開辦擬定章程以提倡全島學務爲宗旨并請頒發獎明協理拔公所擬款一類以昭信守通屬各士核示總理翰林馬師誦 賈生嚴師孟 幹員有級高數等附員徐應田 舉人林可培 通票附學警察 ○青浦縣田存董大元 董本新章創辦警察章程酌議章程籌款舉辦惟事常關辦教練之人提選派生野 送高附人蘇城警察學堂肄習俟畢業後再行回縣辦理已通函指示

本埠新聞

閏年 ○舊正月初二晨十點鐘道憲袁海觀觀察率同本埠文武印委各官及英法蘭德三國員齊集靜安寺張氏味蓮園舉行賀歲團拜禮典直至午鐘禮畢各散

賀歲 ○法蘭西領事官瓦賴達君於元旦日隨帶繙譯官蘇烈君等赴觀恭賀新禧當經袁海觀觀察款待如儀○道憲袁觀察昨日下午前到製鐵場及巡捕各局各恭拜年禧○貨捐局總辦鐵欒松太守等

官事 ○江蘇候補道杜雲秋觀察命去臘杪率江督周玉帥委赴蘇省公幹廿八日過海在大王廟碼頭停泊一宵小徐即行晉省
補用副將胡連逢聞在劉原魯安徵求內定員外 員外沈輝
臣部郎記榮來中寓新泰安棧 救生局委員陳容鏡別駕于小除夕詣道預知本日出社親觀法戲 法戲員陳楚生府前編捕中委委員謝付友齊同往於下月日恭祝 留方十三家食部取申秀獎

如李勇往浦東勦防 甯海鐵路幫辦一差現奉旨補授
委分省道鍾榮甫觀察文耀接辦觀察於歲杪抵
甯海上海浦東委員辛部鴻生及船塢督辦等門以及商周金
歲節於沈仲禮觀察處洽辦觀察等均因公事小除夕到道拜會
讓席由辛領事○節前該處總領事雷明君因其不豫已
將前總領事一席讓交駐滬上海總領事接辦
德皇壽誕 ○昨爲德皇壽誕 諸貴賓觀察上海縣汪大令等於
午刻在虹口義昌洋行齊齋詣德皇壽聖道賀
派辦總巡 ○前次總巡克賴美君遊後業奉法廷簡派駐防
北京使領兵官李君接辦斯任約於下後由津起程來滬蒞防
委奉 ○上海道以本署公同時歷月有發寄信件照額派員辦
理查有李金善徵來以上道以於除夕札飭委 上海縣汪大令以
本縣訟獄甚繁須派番番稽查辦理已稟奉上海道准委候補府照
馬連魁辦理

匪徒橫行 ○元月廿五點鐘有匪徒廿餘人各執利
手槍均身披一口鐘由大南門進城肆行搶掠多處
路人是

之皆遇避
士遇見亦不顧問誠可異也

○去臘二十六等日英公堂項案摘要錄下 醫生俞鑑波與千餘
力者私鑄劣銀四開案發奉中西官訊判會押西歷六年在家罰其女張俞氏以父不
著由友人送至上海縣監驗

知縣實係故大所爲求轉交民歷代押解官員聞司馬稟請道憲指示在案夫獄二十六日捕房解解訊司馬將道批飭承照抄一分交總辦端譯堂同外判館選押候會商襄縣

案大總統二十九日捕房秘書長司馬吳安綏該商以各埠捕房無一且供多不
實判將案註銷仍候捕房會同巡捕房辦(陳大新料同知人生)王德備等各親
力擺脫嫌疑有經捕房舉為六百十八號而捕房少出原由(王德備)六百十八號
力擺脫嫌疑有經捕房舉為六百十八號而捕房少出原由(王德備)六百十八號

三、凡商通和洋人延請律師辦理取案二十六日中西官復訊當律師稱社會人同出此案之原由以致通令查此和局云該地不在會丈局出示買賣之內請堂上諸公同有疑之故

一、千兩且有道憲批示可証請堂上以察大令以供制各親判一併退去陳復良等
擬擬與章王才保險金法等情拍同與衣莊等衣服雜物一案奉關司馬稟請道示在案
報小徐夕捕房將稟等解訊司馬判彰意遂縣縣辦外此著各統吏等官紳民長官

三名還押候道示辦。大經書局股東周惟燾因代戈思即戈思雲判印部中傳單於
羅小陳乃山包探促顧景奉飭將屬黨訊問供實是戈思遠來惟同有六股不足商民二
所開求察庭有教士某投稱周惟燾向來誠實並不為非請堂上爰保飭拿印單之人方

總工程局案 〇 滬南漁界碼頭墾墾米田因欠各莊客款其二萬餘金經手朱星
家追逼各債主已投工程局聲控立飭正土朱之幾竹山住查看守候示〇 去歲中
學家段茂姓馬大周同高與同領在路日十月十號一土王馬界與一里之與

聞馬房剪去髮辮猛毆交傷由十三號巡士帶局即派巡長等件拘捕等因四林吳士其心之陳中源王阿三等解局裁判陳其士一勇驗得匪重刑傷各費苦心四直下地處科醫治一面候補爲首之陳阿表全案順究辦

公共捕房 新正月初二日有漁生至九龍路彩文館店牌樓觀廟一頂該
主即報知捕房捕頭飭使陳金堂于昨日將王拘獲管押捕房候解公堂議辦○新正
日夜有呂四龍行經關明路被匪劫去洋銀銀表遂報請捕房派探王阿均與八十一
號探拿獲一匪送法署去案及日英因事天各九人及王與陳等一更天二更及

昨由包探陳金標將竊衣賊胡阿四拘獲吊臚管押捕房候解。昨正元月夜大露路燈
公欄非被賊劫去洋銀四百餘元報捕後亦由包探陳金標將賊洋賊汪正元拿獲押候
解。解究。

虹口捕房 (去臘廿七晚有甲乙二西水手在百老匯路互毆乙用刀將甲刺面致
傷五十八號即捕將甲乙拘入捕房乙押解甲送醫院醫治) 旋經捕房內押犯陳
年因前送同仁醫院醫治至廿七晚命斷傷家屬報警廿八晚有警之民徐李其
等將某氏夫某氏之屍首送回捕房

押之馬三點鐘開釋。八午後有公相馬房逃馬一頭奔至北四馬路忽然倒地由百九十九號捕報將馬引入捕房視得馬足已斷遂將洋槍擊斃後飭傳該一昇同埋入大除夕有某西人馬車逸逸至西華得路將行路之陳氏撞倒受傷並傷及胡一小車

由九十五號印捕將車馬及受傷人一件加入捕房車夫送醫院醫治車馬官候會訊

100

仁壽堂戒烟藥水
凡我同胞注意
此藥水係由名醫研製，專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

仁壽堂戒烟藥水
凡我同胞注意
此藥水係由名醫研製，專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

善治耳聾
凡患耳聾者，不論新久，服此藥水，立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

止咳喘世間無比妙品
此藥水係由名醫研製，專治咳嗽、氣喘、痰多等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

亞支奶戒烟藥水
此藥水係由名醫研製，專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

各寶號鑒
本藥水係由名醫研製，專治烟癮，不論烟癮大小，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

方固精封髓有九牛二虎之力
此藥水係由名醫研製，專治精氣不足、腰膝痠軟等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

治毒如此神速真是靈丹
此藥水係由名醫研製，專治各種毒症，如梅毒、淋病等。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

湖北籤捐彩票五萬元正月念八日開彩
本彩票係由湖北省政府發行，專為籌募教育經費。開彩日期為正月念八日。每張大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

日華洋行綢緞莊
本行專營各種綢緞、呢絨、布匹等。貨真價實，童叟無欺。地址：上海南京路。

銀行告白
本行專營各種銀行業務，如存款、放款、匯兌等。手續簡便，利息優厚。地址：上海南京路。

京天花寶藥房
本藥房專營各種名貴藥材、丸散膏丹。品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

杭德珍先生
先生專治各種疑難雜症，如婦科、兒科、內科等。醫術精湛，活人無數。地址：上海南京路。

上海寶大莊開設在棋盤街中市
本莊專營各種珠寶、首飾、古玩等。貨真價實，童叟無欺。地址：上海棋盤街中市。

正婦科調經種子秘寶
此藥水係由名醫研製，專治婦女月經不調、不孕等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海南京路仁壽堂藥房。

江蘇省立第一中學
本校專辦中學教育，設有文、理、工、農等科。師資優良，設備完善。地址：上海南京路。

廣安祥公膏批發
本號專營各種膏藥、藥水。品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

本莊開張歷有餘年，專印各款滿衣、粗細皮夾、
賣各屬，頗稱便宜。今因出貨湧積，一律減價，
以廣招徠。凡欲購者，請早臨門，以免向隅。此佈。

狂盤准同業底貨減價售現款式一應俱全

[illegible]

東西各國律法衡情酌理酌制官擇其精要錄成冊共四大冊實詳六角書數等切切要圖

上海棋盤街南怡昌洋行廣東人莊北平分局同啟

商就
以血
先行
交

風寒濕熱蒸騰而多汗者新經精氣立止腰痠一丸早服
骨疼痠痛風濕而風邪入肺腎內清滋以養清滋以養
病三種新經精氣立止腰痠一丸早服
病三種新經精氣立止腰痠一丸早服

告

啓者自西歷一千九百零六年正月一號起所有租界內各處註冊本埠各名一
未註冊者其租界內一切權利事宜如與神商則教者各處
路上一號洋房內本埠註冊一切權利事宜如與神商則教者各處

本局向在南市茲於七月廿七日遷老北門外各家在外掛號寄信是夜見四

洋人亞毛特羅發脫在西歷一千九百零一年十一月三十一號特與發章前之公司道為單一紙者在本月三十一號之前不送至開明路十一號門牌船公事處收取則作廢此佈
年正月十三號傳易畢師啟

已悉外畏
 凡有願
 知故特登
 報請認明
 不致誤
 之實合
 此佈

洋五十九元可搭五張惟數亦須搭照
因制元白驛張惟書業菜向售
委集公義比後書天中勝家
勝家公司啓

輪二
 輪二
 捕又洋
 魚造
 輪成橋
 火新北
 車式四
 電銅川
 車元路
 載銀四
 橋四路
 梁機同
 載器來
 九畏承
 造辦
 廣各
 磚項
 糖項
 等

經理外學亦有學者特此申明
物美而價廉誠不誣也凡貴商欲
購者請至一底路十二號門牌
寄台賜顧可也此佈

全慮而且除根可保夫婦同房水無遺毒生育照常功難盡述近來醫治門者不少而講究用藥也本局存心濟世故此告明局設上海新比門外七香馬路自醫

喉以嗽嗽
嗽及喘喘
聲切癆癆
肺咽喉喉
有有有
有兩有
有出銀
界借二
內于萬
凡近力
彩東廣
痛無此
而如
且功
腫效
內神
醫速
罔無
效論
之新
症久
服五
此淋
丸紅
立刻

大藥房發售
每瓶價洋一
元
上海四馬路
出
得用者請駕臨
等均可作押
單之地方如
金
朱白三
日全愈
試有愈
第萬真

門牌燕生
父子藥房
啟
借
東華英大藥房
靈
安之妙真仙丹也每瓶一元小五角
上海英界二馬路石路西首興隆里日
石路西首興隆里日

治無效
 十分疼痛
 先生包治
 內服先
 本居在
 路實善
 美即日
 送街老
 杏泰和
 仁館首
 茶開張
 一舖內
 設連
 子馬
 凡走
 我熟路
 馬方乃
 家傳秘
 方市上
 亦

[illegible]

生秘製花柳掃毒丸
無名腫毒
藥效如神
用則天誅地滅
仁餅每罐三角
每元四片蝦子醬油膏腸

麵霜
仁餅每罐一角半杏仁糖每罐二角杏
仁餅每罐三角香煎糖此發售蓮子糖

約膏
人神效無匹大盒一元二角小六角
上海施求德北首

兒杞騰康定四

戒得自誤人專學此方

蓋戒烟之法甚多而求得法者甚少本堂

凡此專治肝木不和胃弱消

中國銷路甚廣

特許發行
上海英界
大馬路中
廣東杏濟堂啟
丸
四肢麻木
大盒兩角五分
小盒一角五分
均各大藥房發售

有金星牌牛

劉雲達創設浙江路
廣維生烟膏店藥舖

大樽郵政收信時刻
論傳單

寄何處輪船名 某日
截止收信時刻

貴號賜顧者請
店帳無期因此各債主
公議特與維生吉武
崇明鑾鎮 小火輪叉
新海華寶 小大輪叉
上午八點半
士千八路三引

牌甚多然僑
由各僑主擔任與
順興無涉特先登報
聲明
南翔渡船
枕船又
小大舟

亭
 批發各
 大埠
 總店
 南河
 潮州
 小大
 輪又
 又
 郵差
 又
 隨拜
 日
 上午
 十一
 點半

又 又

利
東
昂
橋
七
寶
四
潭
杭
州
上
午
一
點
鐘
開
拜
日
上
午
十
點

取驗至
資者
專治心并
胃氣痛四
無錫
大火險又
小火險又
禮拜日上午十點
下午三點半

又禮拜日無

9142甲

散	弁
上海	角小
拋球	二用
塲北	
直賓	
練塘	張堰
莊家	楓涇
行	章
父	父
又	又
又	又

牛
 六王
 公心
 有決
 余不
 決
 珍
 風
 焦
 煉
 成
 府
 姑
 牛
 領
 九
 江
 長
 江
 各
 埠
 南
 昌
 大通
 又
 下午
 九點
 鐘

命僧活佛點化
批一元
此丸神妙無匹
一切新老內外
痔瘡奏效如神
程州青島濟南
榮生又
如寄往歐洲郵件國時可由西七利運轉

課
日各一元
斷百事
力自給
業在
借力
斷百
力自
業在
借力

174